

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

17. Jahrgang · 27. Juni 2014 · Nr. 6

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

zuerst möchte ich Ihnen noch einmal einige Informationen zu unserer Gemeinderats-, Kreistags- und Europawahl geben. Zur Gemeinderatswahl hatten sich 19 Kandidaten gestellt. Die Ergebnisse der gewählten Gemeinderäte wurden bereits im letzten Gemeindeblatt veröffentlicht. Somit wird am 04.08.2014 um 19:00 Uhr die konstituierende Sitzung des neuen Gemeinderates im Gemeindetreff in Leutersdorf stattfinden. In dieser Sitzung werden die neuen Mitglieder des Verwaltungsausschusses, des Technischen Ausschusses sowie für die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes durch den Gemeinderat gewählt. Wir wünschen den Gemeinderäten, dass sie stets gute Entscheidungen für unsere gesamte Gemeinde treffen, damit weiterhin solche positiven Entwicklungen wie bisher erzielt werden können. In den letzten fünf Jahren hat der „alte“ Gemeinderat über die gesamte Wahlperiode sehr viele Beschlüsse gefasst, z. B. die Fertigstellung des Altenpflegeheimes, Abrisse von alten Gebäuden, zur Modernisierung der technischen Ausstattung des Bauhofes sowie zur Verbesserung der Infrastruktur (Brücken, Straßen, Plätze, Straßenbeleuchtung, Fußwege, Beseitigung von Hochwasserschäden, etc.). Des Weiteren wurde zur Unterstützung von Sportvereinen und zur Sanierung unserer Kirchen sowie der Friedhöfe beigetragen. Besonders hat uns in dieser Wahlperiode die Schadensbeseitigung der Hochwasser von 2010 und 2013 beschäftigt. Diese Aufgabe wird sich auch noch bis zum Jahr 2016 hinziehen. Am 7. Juli, in der letzten Gemeinderatsitzung in dieser Wahlperiode, werden 6 Gemeinderäte, die nicht mehr wieder angetreten sind bzw. nicht gewählt wurden, aus dem Gemeinderat verabschiedet. Ich möchte mich bereits heute, in aller Öffentlichkeit, für die geleistete Arbeit zum Teil über viele Wahlperioden und die gute Zusammenarbeit, ganz herzlich bedanken. Es war immer stets eine sehr ehrlich, konstruktive und zielorientierte Zusammenarbeit. Dafür mein herzliches Dankeschön. Auch der neue Gemeinderat wird wieder viel zur Verbesserung der Infrastruktur und der Erhaltung von geschaffenen Werten der letzten Jahre als Schwerpunktaufgaben bearbeiten müssen. Diese Aufgaben müssen bewältigt werden auch wenn weniger Fördermittel und Zuweisungen der Gemeinde zur Verfügung stehen.

Ein herzliches Dankeschön an die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, die die Wahlen im Mai ordnungsgemäß, obwohl es mit der Auszählung bis nach Mitternacht ging, durchgeführt haben.

Termine für den Monat Juli 2014

- 04.07. – Sommerfest Spitzkunnersdorf –
- 06.07. Sportplatz Spitzkunnersdorf
- Traditions- u. Förderverein Spitzkunnersdorf
- 06.07. Hähnekrähen – Vereinsheim Hetzemühle
- Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.
- 06.07. Adlerschießen – Rasenplatz Spitzkunnersdorf
- FFW Spitzkunnersdorf
- 19.07. Festveranstaltung „60 Jahre Wintersport in Spitzkunnersdorf“ – Forstenschanze Spitzkunnersdorf
- TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V. - Abt. Wintersport
- 20.07. Frühschoppen an der Karasekhöhle
- mit den „Grenzland-Blasmusikanten“ – Wilder Hirsch



Oststraße

Foto: S. Gröllich

Am 5. Juni fand das Talentefest unserer Grundschüler in der Jahnturnhalle statt. Sehr viele Eltern, Großeltern und Gäste konnten sich über das tolle Programm, welches unsere Schüler geboten haben, freuen. Das Programm war bunt gemischt mit Gesang, Musical, Tanz, Sport, Gedichten und Musik. Unsere Lehrer und Zirkelleiter bzw. Übungsleiter haben sich wieder sehr viel Mühe gegeben, um die Kinder für diesen Höhepunkt vorzubereiten. Es war einfach eine tolle Veranstaltung. Dafür ein herzliches Dankeschön und weiterhin viel Erfolg in der schulischen Ausbildung. Wir können nur hoffen, dass viele Kinder die an diesem Tag auf der Bühne gestanden haben, auch in Zukunft in 10, 20 Jahren die Vereine unserer Gemeinde verstärken. Auch ein Dankeschön gilt den Mitarbeitern des Bauhofes und den Helfern der Technik.

Die Mitarbeiter des Bauhofes geben sich die größte Mühe um die Schwerpunktaufgaben bei der Rasenpflege und der Bewirtschaftung der öffentlichen Grundstücke zu sichern. Um aber weiterhin das hohe Niveau, was auch jeder Bürger unserer Gemeinde erwartet, erfüllen zu können, ist es notwendig, dass unsere Anlieger an öffentlichen Straßen und Fußwegen ihren Aufgaben der Sauberhaltung nachkommen. Ich bitte alle Grundstückseigentümer besonders vor Sonn- und Feiertagen dies vorzunehmen. Aufgrund von Umweltbestimmungen dürfen wir keine Chemikalien mehr zur Beseitigung des Grünbewuchses einsetzen. Diese Beseitigung kann nur mechanisch erfolgen. Ebenso bitte ich alle Eigentümer mit Grundstücken an öffentlichen Straßen um Rückschnitt von Sträuchern und Bäumen, welche in der letzten Zeit in den Verkehrsraum gewachsen sind.

Der Gemeinderat, die Verwaltung und ich als Bürgermeister wünschen allen Kindern sehr schöne, erholsame und erlebnisreiche Ferientage – möglichst gemeinsam mit ihren Eltern – damit sie die nähere Umgebung durch eine Wanderung erkunden können.

Mit freundlichen Grüßen


Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Leutersdorf
Landkreis Görlitz
Wahlkreis 60 Görlitz 4

Bekanntmachung

über die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Sächsischen Landtag am 31. August 2014

1. Am 31. August 2014 findet die Wahl zum 6. Sächsischen Landtag statt. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
2. Das Wählerverzeichnis für die Wahlbezirke der Gemeinde Leutersdorf wird in der Zeit vom 11. August bis 15. August 2014 während der üblichen Dienststunden im Zimmer 3 (Einwohnermeldeamt) der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereit gehalten.
Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Will ein Wahlberechtigter die Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen, muss er Tatsachen glaubhaft machen, aus denen sich die Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 34 Sächsisches Meldegesetz eingetragen ist. Während der Einsichtsfrist ist das Anfertigen von Auszügen aus dem Wählerverzeichnis durch Wahlberechtigte gegen Erstattung der Sachkosten zulässig, soweit dies im Zusammenhang mit der Prüfung des Wahlrechts einzelner Personen steht. Die Auszüge dürfen nur zu diesem Zweck verwendet und unbeteiligten Dritten nicht zugänglich gemacht werden.
Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.
3. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Zeit der Einsichtnahme – siehe Punkt 2. – bei der Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, schriftlich oder zur Niederschrift Einspruch einlegen. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, hat der Einspruchsführer die erforderlichen Beweismittel beizubringen.
4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 10. August 2014 eine Wahlbenachrichtigung.
Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 60 (Görlitz 4) durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
 - 6.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - 6.2. ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist für die Aufnahme in das Wählerverzeichnis (10. August 2014) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis (15. August 2014) versäumt hat,
 - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf dieser Fristen in Punkt a entstanden ist,
 - c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten bis **29. August 2014, 16.00 Uhr**, bei der Gemeinde schriftlich oder mündlich beantragt werden. Die Schriftform gilt durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig. In dem Antrag sind Familienname, Vorname, die genaue Anschrift des Wahlberechtigten sowie sein Geburtsdatum anzugeben.

Nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragene** Wahlberechtigte können den Antrag noch bis zum **Wahltag, 13.00 Uhr**, stellen. Das Gleiche gilt, wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein **nicht zugegangen ist**, kann ihm bis zum **30. August 2014, 12.00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Zusammen mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
 - einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen grünen Wahlumschlag,
 - einen amtlichen gelben Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Holt der Wahlberechtigte den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen ab, wird ihm Gelegenheit gegeben, die Briefwahl an Ort und Stelle auszuüben. An einen anderen als den Wahlberechtigten persönlich dürfen Wahlschein und Briefwahlunterlagen nur ausgehändigt werden, wenn dieser sich ausweisen kann und die Empfangsberechtigung durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweist.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr** eingeht. Er kann dort auch abgegeben werden.

Der Wahlbrief wird im Bereich der Deutschen Post AG ohne besondere Versandungsform unentgeltlich befördert.

8. Wird die Erteilung eines Wahlscheines versagt, kann dagegen bis zum **18. August 2014** bei der Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, schriftlich oder zur Niederschrift Einspruch eingelegt werden.

Leutersdorf, den 27. Juni 2014



Schulze

Schulze, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Leutersdorf

Fundsachen

Entsprechend § 908 BGB wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass ein

Nummer	Gegenstand	Funddatum
11/13	Smartphone	15.09.2013
12/13	Schirm	09.09.2013
13/13	Kopfhörer	21.10.2013
16/13	Fernglas	15.12.2013
17/13	Sicherheitsschlüssel	07.12.2013
18/13	Autoschlüssel	08.11.2013
02/14	Brille	21.03.2014
03/14	Schlüssel mit Band	27.02.2014
04/14	Schlüsselbund	04.06.2014
05/14	Fahrrad	05.06.2014

im Fundbüro der Gemeinde Leutersdorf abgegeben wurden. Entsprechend § 973 BGB erwirbt der Finder nach Ablauf von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes das Eigentum an der Sache, wenn nicht vorher der Empfangsberechtigte (Verlierer) bekannt wird, bzw. sich die verlorene Sache abholt. Anspruchsberechtigte Finder wollen sich bitte bis zum 31. Dezember 2014 beim Fundamt melden.

Empfangsberechtigte (Verlierer) haben die Möglichkeit, bis zum 25. Juli 2014, ihre verlorenen und genannten Gegenstände unter Vorlage eines Eigentumsnachweises bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9 in 02794 Leutersdorf, abzuholen beziehungsweise Auskunft über den Aufbewahrungsort zu erhalten. Danach entscheidet das Fundamt entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen über die gefundenen Sachen.

Die entsprechenden Gebühren gemäß laufender Nr. 1 Tarifstelle 14 der Anlage (Kostenverzeichnis) zu § 3 der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen bei weisungsfreien Angelegenheiten der Gemeinde Leutersdorf (Kostensatzung - KS) vom 22. Dezember 2003 sind durch den Empfangsberechtigten (Verlierer), Eigentümer oder Finder bei Aushändigung des Fundgegenstandes zu entrichten.

Leutersdorf, den 27. Juni 2014



Schulze
Schulze, Bürgermeister

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 7. Juli 2014, 19:00 Uhr**, im **Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13 a**, im Ortsteil **Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat

26. Mai 2014

Beschluss Nr. 36/05/14

Annahme einer Zuwendung – Zuwendender: Wohnungsgenossenschaft Leutersdorf e.G., Kastanienweg 11, 02794 Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen



Beschluss Nr. 37/05/14

Annahme einer Zuwendung – Zuwendender: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, Frauenstraße 21, 02763 Zittau
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 38/05/14

Annahme einer Zuwendung – Zuwendender: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, Frauenstraße 21, 02763 Zittau
Abstimmungsergebnis: 11 – 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 39/05/14

Annahme einer Zuwendung – Zuwendender: Deutsche Bank AG, Corporate Citizenship, 60262 Frankfurt
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 40/05/14

Vergabe von Bauleistungen – Hochwasserschäden 2013, Böschungsinstandsetzung Leutersdorfer Wasser, Dammweg 5 und Instandsetzung Böschungsfuß Leutersdorfer Wasser, Uferweg 2
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 41/05/14

Vergabe der Leistung „Projektsteuerung und Koordinierung der Umsetzung des Wiederaufbauplanes“
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Leutersdorf (ca. 4.000 EW) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit (30 Wochenstunden) zunächst befristet für 2 Jahre mit der Option auf eine unbefristete Einstellung für das Sachgebiet Kämmerei einen/eine

Dipl.-Verwaltungswirt/in

Zu Ihren Aufgaben gehören insbesondere*):

- Stellvertretende Leitung der Kämmerei
- Aufgaben in der Kämmerei, Kosten- u. Leistungsrechnung, Inventur
- Anlagenbuchhaltung, Inventarisierung
- Stellvertretende Aufgaben in der Administration/ Systemadministration

Vorraussetzungen für Ihre Tätigkeit sind im Wesentlichen:

- Laufbahn für den gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst, Abschluss als Dipl.- Verwaltungswirt/in oder eine vergleichbare Qualifikation
- Umfangreiche Kenntnisse im Verwaltungs- sowie Haushalt-, Kassen- Rechnungswesen, Doppikerfahrungen
- Kommunalen Bilanzbuchhalter ist von Vorteil
- Berufserfahrung im Finanzwesen
- komplexe Zusammenhänge erkennen und umsetzen
- Freude an der Kommunalpolitik
- Offenheit und Bereitschaft zur Zusammenarbeit
- Hohe Belastbarkeit, Konflikt- und Teamfähigkeit, selbständige eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Führungskompetenz
- sehr gute EDV-Kenntnisse
- Führerschein Klasse B

Die Eingruppierung kann unter Berücksichtigung der persönlichen Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 9 TVöD erfolgen.

Auf die bevorzugte Berücksichtigung von schwerbehinderten Menschen bei Vorliegen gleicher Eignung wird geachtet. Schwerbehinderte Menschen oder ihnen gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber, die die o. g. Voraussetzungen erfüllen, werden daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben.

Nähere Auskünfte erteilt der Bürgermeister, Herr Schulze (Tel. 0 35 86/33 07 10). Die Bewerbung mit vollständigen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Passbild, Kopien von Abschlusszeugnissen, Qualifikationsnachweise, Referenzen, Beurteilungen) ist bis spätestens **15. Juli 2014** zu richten an:

Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf

*) keine erschöpfende Aufzählung, es werden nur die wesentlichsten Arbeitsaufgaben genannt.

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

17.07.2014 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

24.07.2014 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

3-Raumwohnung – Mittelstr. 4 in Leutersdorf **ab 01. August 2014** zu vermieten, **59,27 m²**, DG, Bad mit Wanne, Schuppen und Stellplatz vorhanden
Tel.: 0 35 86/33 07 13 (Marschner)

Privat

2-Raumwohnung – Mittelstr. 1 in Leutersdorf, **66 m²**, 1. OG, **ab Juli 2014** zu vermieten.
Tel. 0 35 86/38 61 10 (Karin Stumpe, Apotheke Leutersdorf)

2-Raumwohnung – Seifhennersdorfer Str. 19 in Leutersdorf, **60 m²**, mit Garage und Stellplatz am Haus in Leutersdorf zu vermieten.
Tel.: 01 72/9 80 06 31 (Otto)

Gewerberäume

Privat

Büroräume, 60 m² ab 1. August 2014 in Leutersdorf – Hauptstraße – zu vermieten
Tel.: 0 35 86/38 61 58 (Ebert)

TAXI KÄRNTH

 **03 58 42 / 2 03 70**

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

- | | |
|---|------------------------------------|
| ✓ Krankenfahrten für alle Kassen
(Abrechnung erfolgt durch uns) | ✓ Kleinbus bis 8 Personen |
| | ✓ Fahrten zu allen Anlässen |

Verschiedenes

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. Abteilung Fußball



Vorschau Spiele Juli 2014

Für die Mannschaften des TSV 1861 Spitzkunnersdorf ist nun wieder eine lange Saison zu Ende gegangen und man befindet sich jetzt in der Sommerpause, ein Rückblick über das Abschneiden der einzelnen Mannschaften wird dann in der nächsten Ausgabe erscheinen.

Mit viel Elan wird es dann im Juli bei allen Teams wieder nach und nach mit der Vorbereitung losgehen. Bis jetzt stehen noch nicht alle Vorbereitungsspiele fest, deshalb informiert Euch über die Spiele im Juli bitte auf unserer **Homepage**: fussball-spitzkunnersdorf.de

Erste Ansetzungen für die neue Saison gibt es dann eventuell schon im nächsten Mitteilungsblatt im Juli.

Ortsmeisterschaft Feld

Am Freitag, dem **04.07.2014**, findet um 18.00 Uhr unsere diesjährige Ortsmeisterschaft auf den Rasenplatz in Spitzkunnersdorf statt, Treff ist 17.30 Uhr Turnhalle. Teilnehmer sind die Männermannschaften, die Senioren und die Damen des TSV 1861 Spitzkunnersdorf. Gespielt wird mit vier Mannschaften, in Turnierform, diese werden vor Ort ausgelost, es spielt Jeder gegen Jeden auf einem vergrößerten Kleinfeld, die Spielzeit beträgt einmal 20 Minuten, Spielstärke 1 Torhüter und 7 Feldspieler. Im Anschluss an das Turnier findet die Siegerehrung statt, wo auch der Beste Spieler, Beste Torwart sowie der beste Torschütze geehrt werden.

Für preiswerte Speisen und Getränke ist in bewährter Form gesorgt. Hierzu sind alle Fußballfreunde- und Anhänger von Spitzkunnersdorf recht herzlich eingeladen. Wir hoffen, dass möglichst viele Spieler und Spielerinnen erscheinen und wir gemeinsam einen schönen Abend verbringen können.

Heiko Kropp

RRR radeln



- 10.07. Fahrt nach Zittau zum Fastentuch
(ca. 22 km)
Treff: 09:00 Uhr, Turnhalle Spitzkunnersdorf
- 24.07. Fahrt nach Taubenheim ins Schloss
(ca. 50 km)
Treff: 09:00 Uhr Loose

Geflügelverein Leutersdorf e.V.



unser Verein gibt bekannt, dass unser Wettkrähen wieder am 06.07.2014 auf der Hetze-Mühle bei Dieter Küchler stattfindet. Wir laden alle Zuchtfreunde, Liebhaber und Interessenten herzlich ein. Das Krähen beginnt um 8 Uhr. Nach zweimal einer halben Stunde wird dann ausgewertet, die Hähne die am meisten gekräht haben werden dann mit einem Preis prämiert. Auch für die Wenig- oder Nichtkräher gibt es einen kleinen Trostpreis. Gäste sind herzlich Willkommen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Im Namen des Vorstandes

Spitzkunnersdorfer Sommerfest

04. bis 06. Juli

Endlich ist es so weit, unser Sommerfest steht vor der Tür!

Dieses Jahr wird endlich wieder ein Kinderkarussell unsere kleinen Gäste erfreuen können.

Ein Autoscooter soll für Jung und Alt für Spaß sorgen. Am Sonntag wird eine Riesenhüpfburg, gesponsert von der ENSO, unseren kleinen Gästen zur Verfügung stehen! Außerdem soll eine Kegelbahn wieder für Spaß und Spannung sorgen. Wie jedes Jahr sind wir auf viele fleißige Helfer angewiesen. Am Mittwochnachmittag soll das Zelt aufgebaut werden und am Donnerstag und Freitag werden dann die letzten Vorkehrungen getroffen. Also wer Lust und Zeit hat uns zu helfen, kann uns gerne ansprechen oder erscheint einfach auf dem Sportplatz!

Freitag, 04. Juli

- 18.00 Uhr traditionelles Fußballturnier
- 20.00 Uhr Bieranstich und Siegerehrung (natürlich gibt es vorher auch Bier!!!!!!)
- ab 21.00 Uhr Live-Musik für Jung und Alt mit der Band „Dorfgespräch“

Samstag, 05. Juli

- 14.00 Uhr Volleyballturnier auf dem Rasenplatz
- ab 14.00 Uhr Festplatzbetrieb mit Spiel und Spaß für die ganze Familie
- ab 14.00 Uhr traditionelles Kuchenradern mit unserem KKC
- ab 18.00 Uhr Kegelbahn
- ab 18.00 Uhr Preisschießen mit dem „Spitzkunnersdorfer Schießverein“
- ab 20.00 Uhr Sommerparty im Zelt

Sonntag, 06. Juli

- 09.00 Uhr Gottesdienst im Festzelt
- ab 10.30 Uhr Festplatzbetrieb mit Spiel und Spaß für die ganze Familie
- ab 10.30 Uhr musikalische Unterhaltung mit dem „Spitzkunnersdorfer Sängerbund“ und dem „Oberseifersdorfer Bäckerchor“
- ab 14.00 Uhr traditionelles Kuchenradern mit unserem KKC
- ab 14.00 Uhr Adlerschießen mit der Feuerwehr und dem Schützen
- ab 14.00 Uhr Preisschießen mit dem „Spitzkunnersdorfer Schießverein“
- ab 14.00 Uhr Kegelbahn
- ab 14.00 Uhr Stimmung im Zelt mit den „Löbauer Bergmusikanten“

An allen drei Tagen gibt es natürlich wieder leckere Speisen und Getränke!!!!

Der Eintritt ist natürlich wie immer FREI!!!

Wir freuen uns auf Euer kommen und hoffen, das es wieder ein schönes gemeinsames Kunnerschdurfer Sommerfest wird!

Euer Sommerfestteam

Kita – Spitzkunnersdorf

Info – Kinder wie die Zeit vergeht

In diesem Jahr haben die Forstenzwerge in Spitzkunnersdorf doppelten Grund zum Feiern – nämlich 25-jähriges Bestehen der Kita und 20 Jahre trägt sie den Namen „Forstenzwerge“.

Alle „Feierlustigen“ möchten wir deshalb informieren, dass für den 13. September 2014 ein großes Kinderfest geplant ist. Genaueres zum Ablauf wird in der Augustausgabe bekannt gegeben.

Das Kita-Team



**Steffen Kubitz
Bau- & Möbelschlerei**

- Möbel- und Innenausbau, Umgebendesanierung
- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff u. Aluminium **Kunststoff-Fenster zu unschlagbaren Preisen!**
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar
 Telefon 0 35 86 / 70 29 76 • Mobil 01 75 / 4 10 86 35
 www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de

- ganzjähriger Feuerwerksverkauf -

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

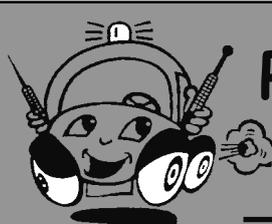
MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

<ul style="list-style-type: none"> ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter ✓ HU/AU täglich ✓ Reifendienst ✓ Autoglas/Scheibenreparatur ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten ✓ Klimaanlageanwendung/-Instandsetzung ✓ elektronischer Stoßdämpferfest 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ersatzteilhandel ✓ Unterbodenversiegelung ✓ Elektronikdiagnose ✓ Achsvermessung ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser ✓ PKW Transporte (nicht Ausland) ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik ✓ Sägekettenschärfdienst
---	---

Ich bin gern für Sie täglich von 07:30– 12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
 Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
 Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
 E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de



Freier Pflege- Dienst

Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 b - 02779 Großschönau
 Telefon 03 58 41/3 89 20

Mitarbeiterstützpunkt:
 Rumburger Str. 25 - 02782 Seifhennersdorf
 Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!



RadSport Oberlausitz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Kottmar OT Eibau
 Tel.: 0 35 86 / 78 86 06 · www.radsport-oberlausitz.de

**Ihr zuverlässiger Fahrradladen für gute(n)
Fahrräder · Service · Zubehör**

!!! SCOTT & CONWAY Testcenter !!!

Grundschule Leutersdorf

So geht es im Schulgarten weiter!



Das Gartenarbeit auch viel Freude macht, zeigen die Schüler bei der Schulgartenarbeit. Seit Anfang Mai sind alle wieder fleißig und graben, harken, hacken und jäten. Mit unseren alten Geräten war es jedoch nicht immer so einfach. Da kam uns die tolle Spende von 250 EURO für neue Gartengeräte gerade recht. Dafür gab es eine Menge neuer Harken, Hacken und Grubber. Jetzt macht das Arbeiten im Schulgarten noch mehr Spaß.

Zurzeit wird auch unser Zaun erneuert und nach und nach entwickelt sich unser Schulgarten zu einem richtigen „Schmuckkästchen“.



Ein großes Dankeschön an die „Deutsche Bank“ für die großzügige Spende.

Wir danken auch für die schönen Stauden, Gemüse- und Blumenpflanzen, welche wir erhalten haben und ein besonderes Dankeschön auch an Herrn Meier für seine umfangreiche Hilfe.

Die Schüler der Grundschule mit Ihren Lehrern

Cash für Kids

Das man für Geld meistens fleißig arbeiten muss, weiß jedes Kind. Umso mehr freuten sich die Schüler der Klassen 2 a und 2 b über das Angebot der Raiffeisenbank „Cash für Kids“. Zwei Wochen lang erhielten die Schüler je 2 EURO Taschengeld inklusive eines tollen Portemonnaies zur eigenen Verwaltung. In einem kleinen Haushaltsbuch sollten die Ausgaben notiert werden. Regelmäßig fand ein Kassensturz unter den strengen Augen der Bankangestellten statt. Viele Schüler waren fleißige Sparer und konnten am Ende 6 EURO zusätzliches Taschengeld vorweisen. Wer jedoch Ausgaben hatte, musste genau abrechnen und festigte dabei das Rechnen mit Geld.



Vielen Dank an die Mitarbeiter der Raiffeisenbank, welche uns dieses tolle Projekt ermöglicht haben!

Die Schüler der Klassen 2 a und 2 b mit Frau Meier und Frau Richter

Eine tolle Kindertagsüberraschung

Große Freude herrschte bei unseren Schülern am 2. Juni auf dem Schulhof, als Frau Stefanie Mevius mit einem riesigen Scheck auftauchte.



Unsere eingereichte Projektbeschreibung: „Bewegte Grundschule“ hat die Mitarbeiter der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien derart begeistert, das Sie uns aus dem „Projektfördertopf 2014“ 500 EURO für Schulhofspiele zur Verfügung stellten.



Jetzt haben wir eine Menge toller Spiele für unsere Pausengestaltung und können uns richtig austoben, denn „Bewegung macht schlau!“ und das Lernen geht danach viel leichter.



Eine Überraschung waren auch die „Hüpfekästchen“, welche durch einige Eltern für uns aufgemalt worden sind!



Ein herzliches Dankeschön an die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, die fleißigen Eltern und die Lehrer, welche unsere Projektidee eingereicht haben!

Die Schüler der Grundschule mit Ihren Lehrern und Erziehern

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

das Ziel unserer dritten Tagesfahrt ist die Sächsische Schweiz. Diese schöne Landschaft ist immer eine Reise wert.

Rundfahrt mit Besuch des Miniaturparkes „Kleine Sächsische Schweiz“.

Termin: 12.08.2014

Abfahrt: 8.00 Uhr

Preis: 43,- Euro

Leistungen: Mittagessen, Abendessen

Eintritt und Führung „Kleine Sächsische Schweiz“

Bitte melden Sie sich bei Ihrer Helferin oder bei Michel-Reisen. Wir grüßen Sie herzlich

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf



Fontane-Apotheke

Inh.: Apotheker Henrik Wintzen
Straße der Republik 37 · 02791 Oderwitz
Tel.: (03 58 42) 2 74 73 · Fax: (03 58 42) 29 4 10
Mo – Fr 7.00 – 19.00 Uhr, Sa 8.00 – 12.00 Uhr



Venenprobleme? Schwere, müde Beine?

15% Rabatt
auf alle **Venenpräparate**

Machen Sie den
Venen-Check:
vom **14. bis 18. Juli 2014**

BEMOBIL®

BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

*Eine Bestattung muss nicht
teuer sein, aber würdevoll.*

Bestattungshaus Abschied

Telefon
03585 4685500

Inh.: Michael Mrochem

Frau G. Werner
Niederkunnersdorf
Telefon 035875 60378

02708 Löbau
Eichelgasse 9 (gegenüber Reformhaus)
www.bestattungshaus-loebau.de



Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Veranstaltungen

Veranstaltungen in Leutersdorf

Christenlehre Kl. 1–6: freitags, 14:00–16:00 Uhr
Konfirmanden Kl. 7: donnerstags, 17:00 Uhr
Junge Gemeinde: freitags, 19:00 Uhr
 in Seifhennersdorf
Kantorei: Sommerpause
Kreativkreis: Dienstag, 15.7., 19:00 Uhr
Gottesdienst im Seniorenheim: Donnerstag, 10.7., 10:00 Uhr
Gemeindekreis: Donnerstag, 31.7., 14:00 Uhr

Gottesdienste

	6. Juli 3. S. n. Trinitatis	13. Juli 4. S. n. Trinitatis	20. Juli 5. S. n. Trinitatis	27. Juli 6. S. n. Trinitatis	3. August 7. S. n. Trinitatis
Kreuzkirche Seifhennersdorf	10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe Luke Neumann Pfr. Rausendorf Kollekte: Kirchl. Frauen- und Familienarbeit	13:30 Uhr Start zur Sternwanderung in der Kreuzkirche Kollekte: eigene Gemeinde	10:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl mit Bläsergruppe der Sächsischen Posaunenmission unter Leitung von Landesposaunenwart Andreas Altmann Pfr. Rausendorf Predigt: J. Schmöhe Kollekte: Ausbil- dung ehrenamtl. Mitarbeiter im Ver- kündigungsdienst	↓	9:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde
Christuskirche Leutersdorf	9:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Rausendorf Kollekte: Kirchl. Frauen- und Famili- enarbeit	14:00 Uhr Start zur Sternwanderung in der Christuskirche Kollekte: eigene Gemeinde	9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. i. R. Freudemann Kollekte: Ausbil- dung ehrenamtl. Mitarbeiter im Ver- kündigungsdienst	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde	↑ ↓
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	9:00 Uhr Zeltgottesdienst zum Sommerfest Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Kirchl. Frauen- und Familienarbeit	14:00 Uhr Start zur Sternwanderung in der Nikolaikirche Kollekte: eigene Gemeinde	9:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottes- dienst Pfr. Rausendorf Predigt: A. Gedlich Kollekte: Ausbil- dung ehrenamtl. Mitarbeiter im Ver- kündigungsdienst	10:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Kindergottes- dienst Pfr. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde	10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe Richard Neumann Pfr. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Christenlehre Kl. 1–6: mittwochs, 16:00–18:00 Uhr
Mütter mit kleinen Kindern: Mittwoch, 2.7., 9:00 Uhr
Chor querbeet: mittwochs, 19:00 Uhr
WeinLesé für junge Erwachsene: Montag, 14.7., 19:00 Uhr
Hauskreis Bibel im Gespräch: nach Vereinbarung
Seniorenkaffee: Donnerstag, 3.7., 15:00 Uhr

Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43
 Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

Monatsspruch Juli 2014:

Dennoch bleibe ich stets an dir; denn du hältst mich bei meiner rechten Hand, du leitest mich nach deinem Rat und nimmst mich am Ende mit Ehren an.
 (Ps 73, 23–24)

• • • **RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF** • • •

Kaufe alte Ansichtskarten, Alben, Bücher, altes Blechspielzeug, Münzen, Besteck, Möbel, Uhren, Hausrat, Wannen, Gießkannen, Körbe, Koffer, Wäsche, Reklameschilder, Fotoalben, alles vom 1. und 2. Weltkrieg, Fallschirmbehälter, Orden, Uniformen, Säbel, Stahlhelme, Moped, Motorrad und vieles mehr.
 Ankauf: Dienstag bis Freitag ab 15.00 Uhr

An- & Verkauf · Martin-Luther-Str. 12 · Antik-Neugersdorf
 Telefon 0 35 86/78 99 25 oder 01 71/8 56 23 85

Jens Wollmann

Zimmererarbeiten
 langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
 Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf
 Tel./Fax: 0 35 86/40 69 37 · Mobil: 01 77/1 53 86 45
 www.zimmerei-seifhennersdorf.de

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste im Juli

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquino Eibau August- Bebel-Str. 2
Samstag	–	17:30 Uhr	16:00 Uhr
Sonntag	10:00 Uhr	–	–

Veranstaltungen/ Besondere Gottesdienste

- 13. Juli Ökumenische Sternwanderung
- 15. Juli 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Großschönau
- 16. Juli 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Leutersdorf
- 17. Juli 14.30 Uhr Seniorennachmittag in Seiffhennersdorf
- 20.–25. Juli Religiöse Kinderwoche (RKW) in Leutersdorf

„Follow me – auf dich baue ich!“
so lautet das Motto der diesjährigen RKW

Wem folge ich und wohin, auf wen baue ich? Und Wer baut auf mich, wer folgt mir. Mit diesen Fragen werden sich die Kinder auseinandersetzen. Es sind aber auch Fragen, die sich gelegentlich jeder immer wieder einmal stellen sollte. Vielleicht haben Sie ja im Urlaub, am Abend auf der Gartenbank oder wo auch immer ein wenig Zeit dafür.

Finanzielle Urlaubsunterstützung

Der Landesfamilienverband SHIA e.V. möchte wieder an die Möglichkeit erinnern, eine finanzielle Unterstützung für den Familienurlaub innerhalb von Deutschland zu beantragen. Für Alleinerziehende und Familien mit geringem Einkommen besteht die Möglichkeit, für mindestens 7 und maximal 15 Tage eine Unterstützung von 7,50 Euro pro Kopf und Urlaubstag für eine Urlaubsreise innerhalb Deutschlands zu beantragen.

Nähere Informationen und Anträge zum Download unter www.shia-sachsen.de sowie bei SHIA e.V. LV Sachsen Tel. 03 41 / 9 83 28 06 (Mittwoch und Donnerstag 10–15 Uhr)

Brunhild Fischer
Geschäftsführerin SHIA e.V. LV Sachsen
Selbsthilfegruppen Alleinerziehender (SHIA) e.V. LV Sachsen

Offener Hof am Evangelischen Zinzendorf-Gymnasium

Am 17. Juli 2014 lädt das Zinzendorf-Gymnasium zwischen 16.00 und 19.00 Uhr wieder zum großen Hoffest am Ende des Schuljahres ein. Gemeinsam wollen die Klassen mit ihren Lehrern und Eltern das Schuljahr in fröhlicher Gemeinschaft ausklingen lassen. Wir dürfen uns auf einen bunten Strauß unterhaltsamer und leckerer Beiträge aus den Klassen für Groß und Klein freuen. Schüler der Kreismusikschule Dreiländereck/Schulteil Herrnhut werden den musikalischen Auftakt gestalten. Zum Abschluss erwarten wir gegen 19.00 Uhr den Kinderzirkus Applaudino. Der Offene Hof wird auch in diesem Schuljahr durch den Förderverein des EZGH unterstützt.



Wenn Sie mit der Schulgemeinschaft das Ende des Schuljahres feiern wollen, wenn Sie neugierig sind und das Zinzendorf-Gymnasium erleben möchten, dann sind Sie zu diesem Termin herzlich eingeladen!



seit 1991

Geißler GmbH Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ 03586/788133

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –

Meisterbetrieb

Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 01 71/4 71 6061

Leistungen:

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

Erweitertes Leistungsangebot!

ZB

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmägen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 0 35 83-79 57 07 · Fax: 0 35 83-79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de

Elektromeister
Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik**
auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**

02782 Seiffhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586/40 58 21 oder 0160/724 49 73
www.elektro-eger.de · E-Mail: Dietmareger@gmx.de



HBG
Leutersdorf

Wasser ◀ Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND

AUTODienst KUMPF
GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Gute Fahrt

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 0 35 86 / 76 12-0 · Fax: 0 35 86 / 76 12-34



Tag der offenen Tür
zur Neueröffnung
am 9. und 10.07. 2014
von 9.00 - 19.00 Uhr

IN VITA
POINT ■ **ANDREA KÖHLER**

Ihr ständiger Begleiter für

- Gesundheits- und Gewichtsmanagement
- Vitalitätsoptimierung
- Beauty-Coaching und
- Visagistik

Niedere Zeile 5
02794 Spitzkunnersdorf
Fon: 03586-3143184
www.in-vita-point-koeehler.de

... denn Ihr größter Luxus sind Sie selbst

Brenn- und Baustoffhandel
Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
Internet: www.Baustoff-Raetze.de
E-Mail: baustoff.raetze@googlemail.com



Aesculap-Apotheke
Karin Stumpe

Mittelstraße 1 · 02794 Leutersdorf · Telefon (03586) 38 61 10
Fax (03586) 7891 50 · www.apotheke-leutersdorf.de

SOMMERZEIT – REISEZEIT

Sonderangebote im Monat Juli für Ihre Reise:

Reisekniestrümpfe Belsana® Vital Edition
Mit kühlender Aloe Vera 14,99 €

Reisekniestrümpfe Belsana® Cotton Stütz
Auch für die Herren! 13,95 €

Callusan forte Pflegeschäum
Im Organzasäckchen mit Fußbad und Hornhautschwamm, 125 ml 9,99 €

50 ml **Fitness-Dusche** erhalten Sie gratis beim Kauf einer **Oliven-Gesichtspflege** (solange der Vorrat reicht)

Ihr Team der Aesculap-Apotheke Leutersdorf freut sich auf Ihren Besuch.
Wir sind Mo. bis Fr. von 8-18 Uhr sowie Sa. von 9-11 Uhr für Sie da.

- **Containerdienst 2 – 7 m³**
- **Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**
- **Annahme von Bauschutt und Erdaushub**
- **Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich**
- **Verleih von**
Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer,
Mobilbagger 14 t mit Fahrer,
Rüttelplatte Vibrationsstampfer (Frosch),
Aufbruchhammer 10 kg




Das Haus Ihres Vertrauens.

» **Sie trauern um einen lieben Verstorbenen** «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer. Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» **Tag und Nacht dienstbereit** «

02739 Neueibau
Hauptstraße 88 **Tel. 03586 33010**

Degwerth Bestattungen
Fachgeprüfter Bestatter

Eisen- und Buntmetallrecycling
Containerdienst und Toilettenvermietung
Entsorgungsfachbetrieb
Frank Berger



Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf
Tel.: 03 58 75/61 30

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr
www.frankberger.com



**Ob kleine Bauwünsche
ob große Bauwünsche**

**Wir sind immer für Sie da
und beraten Sie gern.**

Fordern Sie ein kostenloses Angebot.

**Bauunternehmen
Heidrich GmbH & Co. KG**



Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (03583) 704285
Fax: (03583) 704408
www.bauunternehmen-heidrich.de
mail@bauunternehmen-heidrich.de



Christine & Katrin
Eichhorn
**Neugersdorfer
Bestattungen**

Fachgeprüfter Bestatter **Tag & Nacht 03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



Ihr Mobiles Reisebüro
Anita Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro
Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service, z. B.
umfangreiche Preisvergleiche, damit Sie nicht mehr bezahlen, als nötig!

Griechenland ... wunderschöne Sonnenuntergänge, Sandstrand und Mythologie & griechische Gastfreundlichkeit!
ein besonderes Highlight: Kykladen-Impressionen
4 Inseln für eine 11-, 13-, 15-tägige Rundreise
11 Tage ab 964 EUR

Stadt- und Strand kombinieren, z. B.:
3 Tage im ***Hotel inkl. Flug ab Tegel mit FR
Lissabon ab 340 EUR. Barcelona ab 250 EUR. Venedig ab 220 EUR
mit dem Auto ... 3 Tage ***Hotel mit FR
Kopenhagen ab 160 EUR ... Amsterdam ab 230 EUR
!Alle Hotels mit guter Kundenbewertung!

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

DKV

Mein Gesundheitstipp:
Sicheres Einkommen bei längerer Arbeitsunfähigkeit

KombiMed Krankentagegeld.
Für Arbeitnehmer, Selbstständige und Freiberufler.

**Einfach anrufen:
03586/788091**

Alle DKV-Produkte gibt es auch bei:
Wilfried Hillert u. Christiane Pasikowski
Generalagentur der
ERGO Beratung und Vertrieb AG

Ich vertrau der DKV
Der Gesundheitsversicherer der ERGO




Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³–36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16
www.containerdienst-eibau.de

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
28./29.06.14	Dr. Voigt-Spychala	Nordstr. 10 Zittau Tel. 035 83/7042 83
05./06.07.14	Dr. Bergmann	Schrammstr. 85 Zittau Tel. 035 83/6850 67
12./13.07.14	Praxis ZÄ Lindner	Hauptstr. 43 Leutersdorf Tel. 035 86/3861 72
19./20.07.14	Dr. Soukup	Lessingstr. 5 Zittau Tel. 035 83/5108 30
26./27.07.14	DS Koppe	An der Sternwarte 1 Jonsdorf Tel. 03 5844/709 22

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau

☎ **035 85/86 2404****Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **035 85/86 2404** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)
oder über die Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau ☎ **035 85/40 40 00**
Notruf ☎ **112**

Praxisurlaub

Praxis Frau Dr. Mayfarth,
Bahnhofstraße 2 a, 02794 Leutersdorf
Die Arztpraxis bleibt vom **4. Juli bis 27. Juli 2014** wegen Urlaub geschlossen.
Die Vertretungen entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Schaukasten am Praxiseingang oder vom Anrufbeantworter der Praxis.

**HELLMUTH ENERGIE**

kostenfrei
anrufen:
**0800
4422331**

- ◆ Hellmuth **HEIZÖL**
- ◆ Hellmuth **HOLZPELLETS**
- ◆ Hellmuth **ERDGAS**

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Straße 22 b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 035 86/38 61 47

Praxisurlaub

Zahnarztpraxis Annette Lindner,
Hauptstraße 43, 02794 Leutersdorf

Unsere Praxis bleibt vom **21.07. bis 08.08.2014** wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretungen in dringenden Notfällen übernehmen freundlicherweise

21.07.–01.08. ZAP Wlach, Spitzkunnersdorf
04.08.–08.08. ZAP Lingat, Oderwitz

**Oberlausitzer
Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**

Heizöl · Diesel · Holzpellets



Eibau · Hauptstraße 143
Tel. **035 86/70 23 14**

Zittau · Löbauer Str. 59a
Tel. **035 83/79 66 22**

www.olb-eibau.de

kostenfrei 0800 / 000 65 87

**VOM BAUERN DIREKT,
DAS SCHMECKT ...**



► **Fleisch**
vom Rind und Jungbullen

Freitag, 4. Juli

- **Grillspezialitäten**
- **hausgemachte Wurst, Kalbssülze**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF
Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 035 842/266 81

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 035 86/33 07-0, Telefax 035 86/33 07-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH,
Gewerbstraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 03 58 73/41 80,
E-Mail post@gustavwinter.de



**Nächster
Redaktionsschluss
11.07.2014**